

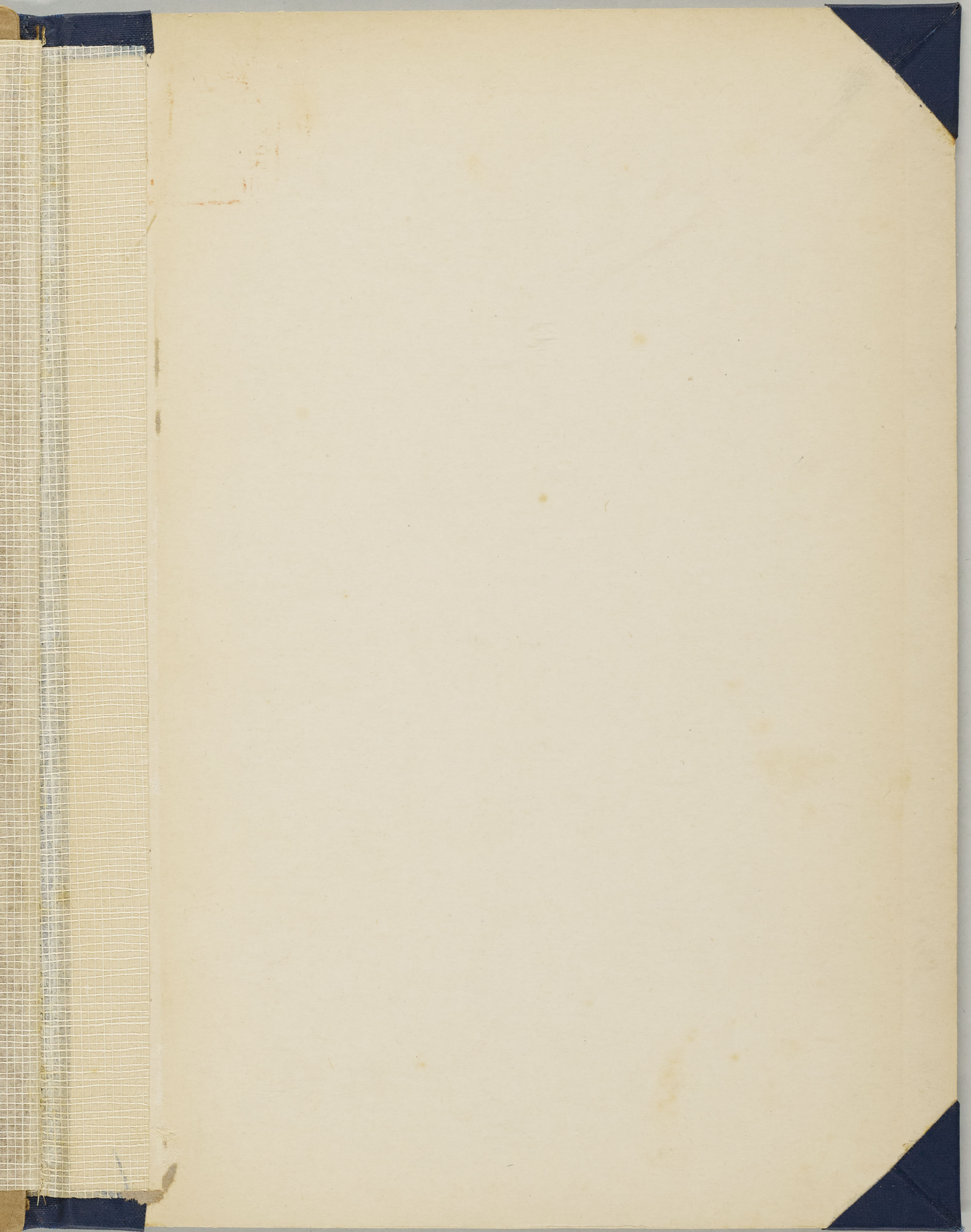
五  
部  
書  
目  
一  
冊  
一  
部  
一  
冊  
丁

8

Ko

10000







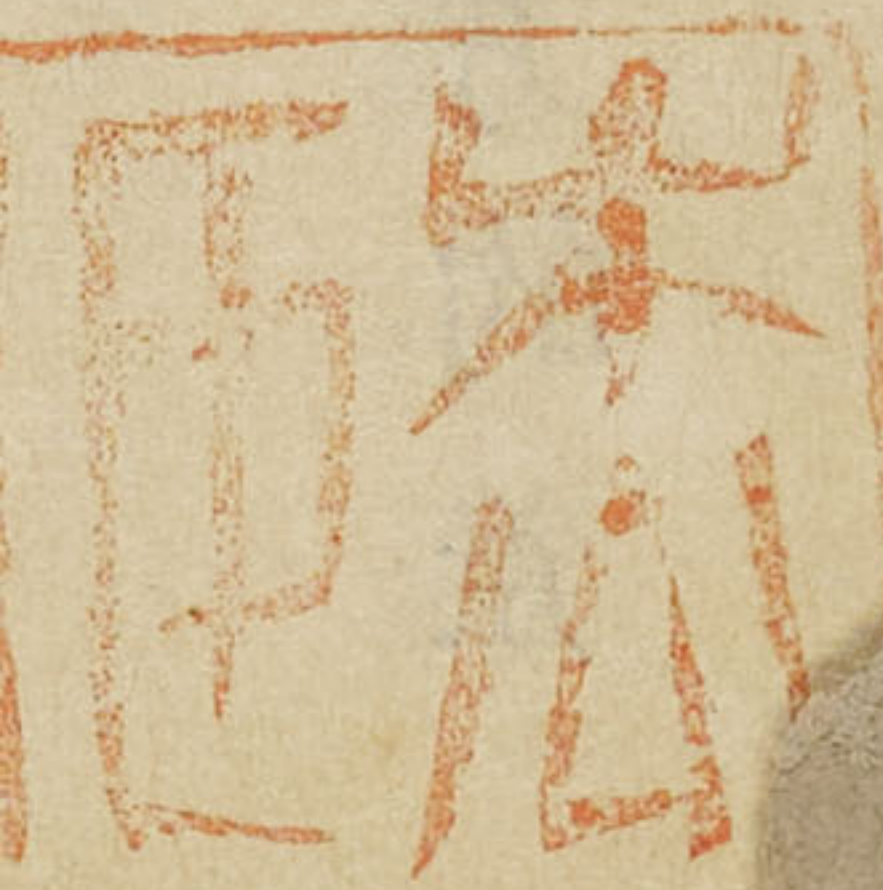
音韻取調ニ關スル事項



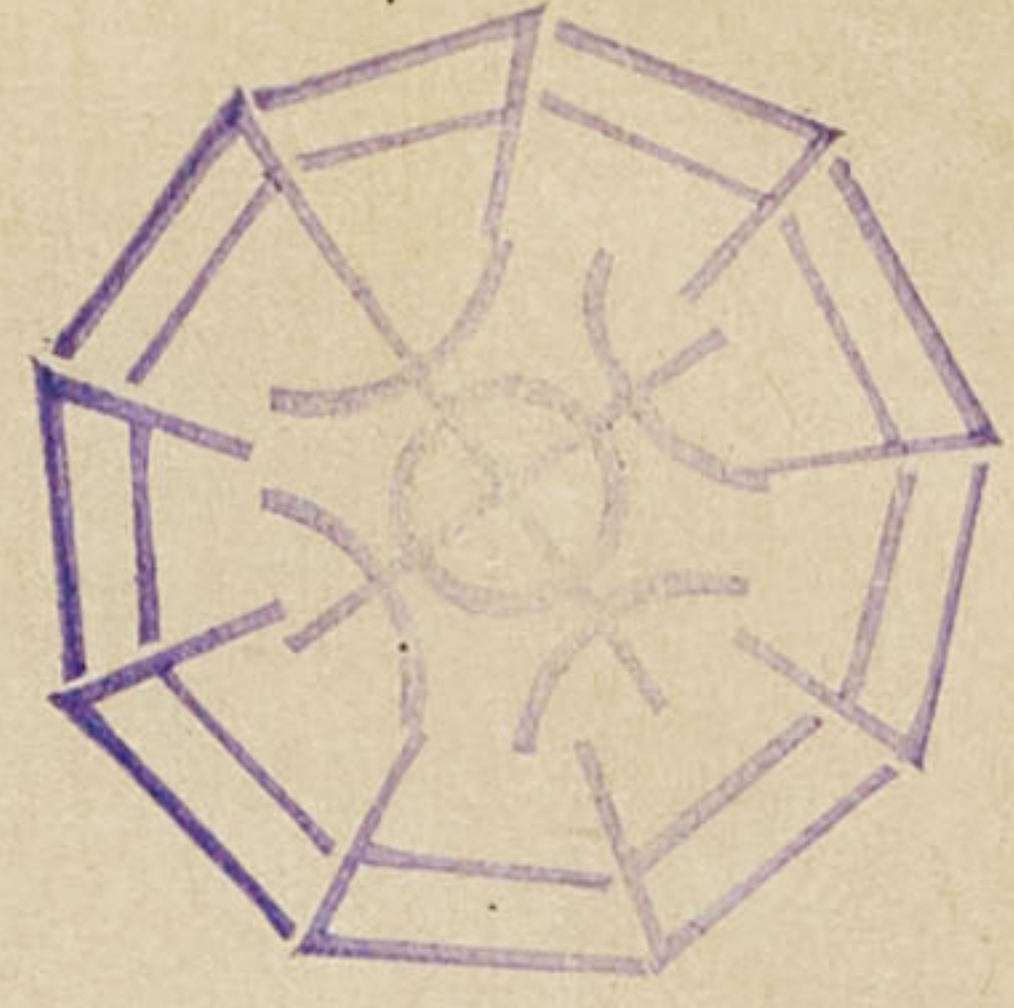




音韻取調ニ關スル注意







音韻取調ニ關スル注意

甲

一、豫メ調査方針ヲ定メ、各市郡ニ就キテ調査セラレタシ。

便宜上更ニ市郡ヲ數區ニ分割シテ調査セラル、モ妨ナシ。  
但シ、コノ場合ニハ、地方的區分ヲ明示セル地圖ヲ添附セラレタシ。

二、以上ノ方言區域ト舊藩領域トノ關係アルモノハ、其ノ藩名ヲ附記セラレタシ。

三、方言ハ其ノ地方固有ノモノナリヤ、或ハ、他ノ方言ノ影響ヲ受ケタルモノナリヤヲ明記セラレタシ。

四、回答中ノ用語ハ、成ルベク簡潔ニシテ明晰ナル様、注意セラレタシ。





五、回答ハ一問毎ニ別紙ニ認メラレタシ。

六、前回ノ調査報告書中ニ左ノ如キ不備ノ點アリタリ。参考ノタメ之ヲ掲グ。

(一) 調査區域ノ分割、及ビ、調査報告ノ整理ハ、府縣ニヨリテ、大小精粗ノ別一チラザルコト。例ヘバ、

(イ) 一府縣下全體ノ調査ヲ概括シテ報告シタルモノ。

此ノ種ノ報告ノ内ニハ、間々地方的差別ヲ記入シタルモノアリ。又、當事者ガ市郡及ビ其ノ他ノ小區域内ノ調査報告ニ基ヅキテ概括シタルモノアレドモ、要スルニ、概括廣

キニ過ギテ、調査ノ趣旨ヲ失ヒタル傾アリ。

(ロ) 一縣下チ數區域ニ分チ、各區域内ノ調査ヲ整理シテ報告シタルモノ。

此ノ種ノ報告ノ内ニハ、間々各區域内ニ於ケル地方的差



別ヲ記入シタルモノアリ。又數區域ニ分チタルガ爲メ。調査モヤ、精密ニシテ前者ニ比スレバ、遙カニ優レリ。

(ハ) 一府縣下ニ於ル各市郡内ノ調査ヲ報告シタルモノ。

此ノ種ノ報告ノ内ニハ、更ニ町村等ノ小區域ニ分チテ、其ノ調査ヲ報告シ、又間々其ノ他ノ地方的差別ヲ記入シタルモノアリ。又府縣ニヨリテ、市郡及ビ其ノ他ノ調査報告ヲ其ノ儘回送シ來リタルモノト、管内各區域ノ報告ヲ概括シ、之ヲ整頓シテ回送シ來リタルモノトノ二種アリ。

(二) 各府縣ノ舊藩領域圖、方言及ビ音韻ノ分布圖、ヲ添附セルモノ、極メテ少キユト。

(三) 調査區域ノ地方的區分明ラカナラザルモノ多キユト。例ヘバ

愛媛縣ニ於ル今治地方、西條地方、松山地方、大洲地方、宇和



島地方ノ如キ、富山縣下新川郡ニ於ル區劃ノ如キ、埼玉縣北足立郡、及ビ、入間郡ニ於ル區劃ノ如キハ、其ノ區劃ノ範圍明ラカナラズ。

(四) 調査ノ正確ナラザルモノ多キコト。例ヘバ、

(イ) 發音ハ、緩急ニヨリ、或ハ、改マリタルトキト否ザルトキトニヨリ、多少異ナルモノナルガ、其ノ點ニ關スル注意ヲ缺キタルモノ多シ。

(ロ) 發音ノ變化ハ、音ノ連續或ハ結合ノ状態ニヨリテ、ソノ結果同ジカラズ。即チ、「花ヲ見ル」ハ、「ハナ一ミル」、「鳥ヲ捕ッタ」ハ、「トリョトッタ」トナリ、或ハ、「チガ」チトユ、「チンナ」ノ如ク、語頭ニアル場合ニハ、全クオニ變リタレドモ、「ウチガシ」、「サチ」、「花チ」ノ如ク、語中語尾ニアル場合ニハ、猶和行音ノ面影ヲ存スルコトアリ。然ルニ、調査中此ノ點ノ注意ヲ缺キタルモ



ノ多シ。

(五) 方言ノ行ハル、範圍場合等ヲ明示セザルモノ多キコト。

方言ハ男女、年齢、階級及ビ職業等ノ區別ニヨリ、或ハ尊敬シテ云フ場合、丁寧ニ云フ場合等ニヨリテ、多少ノ差異ヲ存スルヲ常トス。此等ノ區別ハ、口語法ノ調査ニ最モ緊要ナルモノナレドモ、報告書ニハ概ネ不明ナリ。

(六) 方言ノ由來ヲ明示セザルモノ多キコト。

或方言ニシテ、其ノ地方ニ古來行ハル、モノナリヤ、或ハ近來他地方ヨリ輸入シタルモノナリヤ、或ハ近來新ニ發生シタルモノナリヤ、明ラカニ記載セザルモノ多シ。

(七) 報告書中不備ナル點多キコト。例ヘバ、

(イ) 發音ハ、歴史的假名遣ニ拘泥セズ、スベテ發音通ニ表記スベキニ、此ノ點ノ注意ヲ缺キタルモノ尠カラズ。例ヘバ、ジ



チズツキエチノ如キ假名ノ用例明ラカナラズ。或ハ、ha hi

(ト) he ho トイフ音ハ「ハ」「ヒ」「ヘ」「ホ」ニテ寫シ、fa fi fe fo トイフ音

(ナ) ハ「フ」「ア」「フイ」「フエ」「フオ」ニテ寫シ、「ガ」行鼻濁音 nga ngi ngu nge ngo ト

イフ音ハ「カ」「キ」「ク」「ゲ」「ゴ」ニテ寫スガ如ク「ハ」「ヒ」「ヘ」「ホ」ト「フ」「

フイ」「フエ」「フオ」「ガ」「ギ」「グ」「ゲ」「ゴ」ト「カ」「キ」「ク」「ゲ」「ゴ」トノ間ニ、嚴然

タル區別ヲ設クベキニ、其ノ點ノ注意ヲ缺キタルモノ多シ。

(六) (ロ) ローマ字ノ用法正シカラザルモノ多シ。

(ハ) 報告書中用語ノ曖昧ナルモノ多シ。

乙

一、回答ニハ、本紙ニ掲載セル實例ニ就キテノ回答ノミナラズ、成  
ルベク多量ニ他ノ類例ヲモ記入セラレタシ。

二、回答ニハ、其ノ地方ニテ使用スル實例ニ類似セルモノニシテ、



而カモ然カ使用セザルモノモ記入セラレタシ。

三、回答ハ其ノ實例ヲ片假名ニテ發音通正確ニ記入シ、必要アラ

バローマ字ニテ注記セラレタシ。

但シ片假名及ビローマ字ハ、左ノ注意ニ從ツテ使用セラレ  
タシ。

(イ)「ガ」行鼻濁音 nga ngi ngu nge ngo ハ「ガ」「キ」「グ」「ゲ」「ゴ」ニテ寫スコト。

ローマ字ニテ寫ス場合ニハ、必ズ ng ノ如ク線ヲ加フルコト。

(ロ)「ジ」トイフ音ハ ji「ヂ」トイフ音ハ dji ニテ寫スコト。

(ハ)「ズ」トイフ音ハ zu「ヅ」トイフ音ハ dzu ニテ寫スコト。

(ニ) ti tu トイフ音ハ「テイ」「トゥ」ニテ寫シ、ソノ濁音 di du ハ「ダイ」「ドウ」

ニテ寫スコト。

(ホ) fa fi fe fo トイフ音ハ「ファ」「ファイ」「フェ」「フォ」ニテ寫スコト。

(ヘ) ye トイフ音ハ「イェ」ニテ寫スコト。



(ト) 「キ」wi「エ」we「チ」wo トイフ音ハ「ウイ」「ウエ」「ウオ」ニテ寫スコト。

(チ) kwa kwo トイフ音ハ「クラ」「クナ」ニテ寫シ、ソノ濁音 gwa gwo ハ「グワ」「グナ」

ソノ鼻濁音 ngwa ngwo ハ「グワ」「グナ」ニテ寫スコト。

(リ) tsa tsi tse tso トイフ音ハ「ツァ」「ツイ」「ツェ」「ツォ」ニテ寫シ、ソノ濁音 dsa

(ヌ) tya tyu tye tyo トイフ音ハ「チャ」「チュ」「チェ」「チョ」ニテ寫シ、ソノ濁音

dya dyu dye dyo ハ「ヂャ」「ヂュ」「ヂェ」「ヂョ」ニテ寫スコト。

(ル) 長音ハ必ず「ー」ニテ寫スコト。

(ナ) 拗音ハ上ノ假名ノ右側下ニ「ヤ」「ユ」「ヨ」ヲ細書シテ寫スコト。

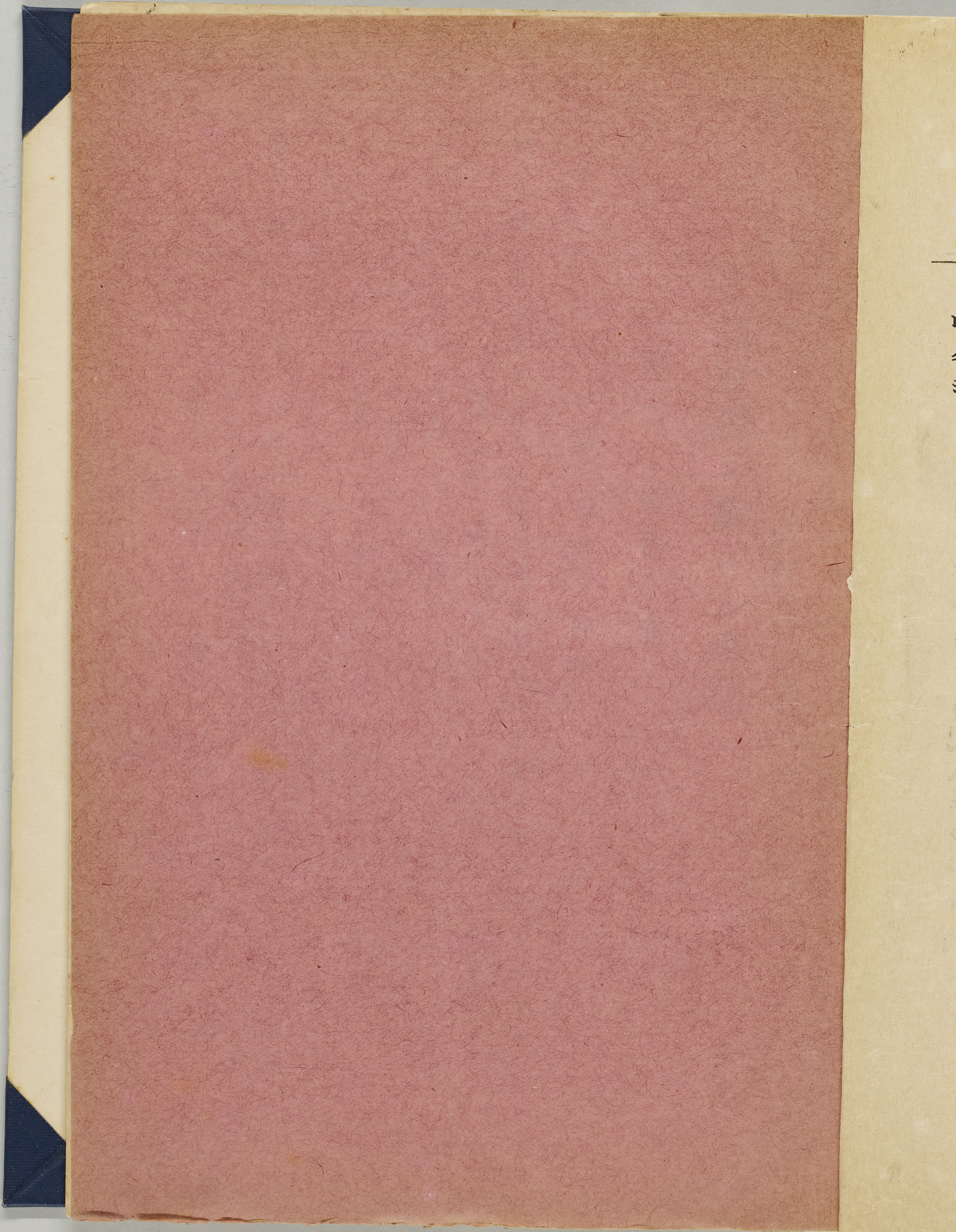
(ワ) 促音ハ上ノ假名ノ右側下ニ「ツ」ヲ細書シテ寫スコト。

四、發音ヲ正確ニ表記センガタメニ、種々ノ符牒ヲ用キルモ妨ナ

シトイヘドモ、ソノ場合ニハ、豫メ符牒ノ用法ニ説明ヲ附セラ

レタシ。







一  
頁



# 音韻取調ニ關スル事項

## 第一 母音ノ部

### (甲) 母音ノ轉換

#### 第一條

(1) あ列ノ音がい列、う列、え列、お列ノ音ニ轉ズルコトナキカ。

イ、御座います

ゴザイミス

身體

カリダ

ロ、なんだ

ヌンダ

ハ、そんなに

ソンネニ

ニ、煙草

タバコ

下駄

ゲト

#### 第二條

(2) い列ノ音があ列、う列、え列、お列ノ音ニ轉ズルコトナキカ。

イ、ほーふり(子子) ボーララ

ロ、逃げる

ヌゲル

針

ハル

黴

カブ



第三條

(3) う列ノ音ガあ列、い列、え列、お列ノ音ニ轉ズルコトナキカ。

ハ、	狐	ケツネ	錢	ゼネ	蟹	ガネ
ニ、	虹	ノジ	錢	ゼノ	帶	オボ

十

第四條

(4) え列ノ音ガあ列、い列、う列、お列ノ音ニ轉ズルコトナキカ。

イ、	成程	ナラホド	煙管	キセロ
ロ、	蓆	ミシロ	猿	サリ
ハ、	少い	スケナイ		
ニ、	道具	ドーゴ		

イ、	おれ	オラ	叫ぶ	サカブ
ロ、	枝	イダ	雨	アミ
ハ、	嬉しい	ウルシイ		
ニ、	榎	ヨノキ		

第五條

(5) お列ノ音ガあ列、い列、う列、え列ノ音ニ轉ズルコトナキカ。



第五條

(5) お列ノ音ガあ列、い列、う列、え列ノ音ニ轉ズルコトナキカ。

イ、 寡婦

ヤマメ

蜻蛉

ダンボ

ロ、 啞

イシ

ハ、 狼

ウーカミ

漏る

ムル

ニ、 泥

デロ

(乙) 長母音重母音ノ轉換

第六條

(1) 短音ヲ長ク、長音ヲ短ク發音スルコトナキカ。

イ、 蛇

ヘービ

螢

ホータル

葉

ハイ

蚊

カー

ロ、 蝙蝠

コモリ

學校

ガッコ

箒

ホキ

砂糖

サト

第七條

(2) 重母音(-ai,-ae,-oi,-oe,-ii,-ie)ヲ長音節ニ發音スルコトナキカ。



イ、大根

デーゴ

長い

ナゲイ

ロ、お前

オメー

歸る

ケール

ハ、白い

シレー

鎧

ヨレー

一昨日

オトデー

ニ、単衣

ヒデーモノ

覺える

オベール

ホ、悪

ワリー

手拭

テヌデー

輕

カリ、カレ

ヘ、見える

メール

消える

ケール

ト、大工

デヤーク

内務省

ネヤームシヨ

鎧

ヨレヤ

第八條

(3) 重母音ヲ短音ニ變ズルコトナキカ。

イ、商

アキネ

暑い

アチ

案内

アンネ

兄弟

キヨデ



第二 子音ノ部

(甲) 清濁ノ轉換

第九條

(1) 清音ノ濁音ニ轉ズルコトナキカ。

蟹	ガニ	蛙	ガエル	蜻蛉	ドンボ
蜂	バチ	蛭	ビル	行く	イグ
落	フギ	お茶	オヂヤ	磁石	ジジャク

第十條

(2) 濁音ノ清音ニ轉ズルコトナキカ。

麥粉	ムキコ	始める	ハシメル	今度	コント
明治	メイチ				

第十一條

(3) 左ノ如キ語ハ清音ニ發音スルカ、濁音ニ發音スルカ。

小使	コツカイ	むつかしい	ムツカシイ	洗濯	センダク
	コヅカイ		ムヅカシイ		セندگان



第十一條

(8) 式く成る語ハ常音ニ發音スルヲ

端 ハシ

第十二條

(1) 左ノ如ク直音ヲ拗音ニ轉ズルコトナキカ。

(乙) 直拗ノ轉換

第十條

(5) 語イ、

先生 シェンシエー

草履 ジョーリ

錢 ブエニ

ロ、 骸骨

グワイコツ

大概 タイグワイ

開帳 クワイチヨ

勘定

クワンジヨ

クワシ

さうかい ソーキヤイ

ハ、 糟

クワス

橙

さうかい

ソーキヤイ

第十三條

(2) 左ノ如ク拗音ヲ直音ニ轉ズルコトナキカ。

イ、 奥州

オーシ

ズ

書物 ソモツ

皇族

コーゾク

コーコク

日光

ニツコ

注意

チーイ

廣告



ハ、注意

チーイ

(丙) 音ノ轉換

第十四條

(1) 「カ」行音 (k) ト「ハ」行音 (h) 又「フ」ト「フ」ニ轉換スルコトナキカ。

イ、爲なかつたシナハツタ

太鼓 タイホ

食ふ フー

口、房 クサ

雪

櫛

船

ユヒ

フシ

クネ

桶

釘

藤

オヘ

フギ

クジ

第十五條

(2) 「キ」(ki) ト「チ」(chi) ト互ニ轉換スルコトナキカ。

イ、君 チミ

箒 ホーチ

口、中學校 キューガツコー

御客 オチヤク

今日

チヨ

第十六條

(3) 「サ」行音 (s) ト「ハ」行音 (h) 又「フ」ト「フ」ニ轉換スルコトナキカ。



第十六條

(8) イ、姉さん  
ネーハン  
狭い  
へマイ  
先生  
ヘンヘイ

口、蛇  
さうかい  
ホーカイ  
虚言  
ウホ  
兵隊  
セイタイ

第十七條

(4) ジ(ji) チ「ギ(gi) ニ轉訛スルコトナキカ。

磁石  
ギシヤク  
籤  
クギ

第十八條

(5) シ(shi) ト「ヒ(hi) ト互ニ轉換スルコトナキカ。

イ、舌  
ヒタ  
鹽  
ヒオ  
質屋  
ヒチヤ  
七  
ヒチ  
和尚  
オヒョー  
ありませうアリマヒョー  
出した  
ダヒタ  
火  
シ  
引込む  
シツコム  
人  
シト  
東  
シガシ  
百  
シヤク  
幾俵  
イクショー



第十九條

(6)「ザ」行音(z)ト「ダ」行音(d)ト互ニ轉換スルコトナキカ。

イ、團子

ザンゴ

斑

マザラ

喉

ノゾ

めでたい  
メゼタイ

口、座敷

ダシキ

雑巾

ドーキン

是非

デヒ

御膳

オデン

第二十條

(7)「ナ」行音(n)ト「マ」行音(m)ト互ニ轉換スルコトナキカ。

イ、蛞蝓

マメクジ

死ぬ

シム

濁る

ミゴル

飲む

モム

口、蒲鋒

カナボコ

満る

ニチル

南

ニナミ

第二十一條

(8)「ナ」行音(n)ト「ガ」行音(ng)ト互ニ轉換スルコトナキカ。

イ、三人

サンギン

兄

アギ

死ぬ

シグ

口、いごく動

イノク



第廿二條

(9)「ナ」行音(n)ト「ダ」行音(d)ト互ニ轉換スルコトナキカ。

イ、退く  
ドク  
脊中  
セダカ

ロ、旦那  
ナンナ  
泥  
ノロ

第廿三條

(10)「ナ」行音(n)ト「ラ」行音(r)ト互ニ轉換スルコトナキカ。

イ、蟹  
ガリ

ロ、調べる  
シナベル  
霰  
アラネ

第廿四條

(11)「マ」行音(m)ト「ガ」行音(ng)ト互ニ轉換スルコトナキカ。

イ、鷗  
カゴメ  
寡婦  
ヤゴメ

ロ、鶯  
オモイス

第廿五條

(12)「マ」行音(m)ト「バ」行音(b)ト互ニ轉換スルコトナキカ。

イ、紐  
ヒボ  
蜘蛛  
クボ  
集める  
アツベル

歩む  
アユブ



イ、紐  
ヒボ  
蜘蛛  
クボ  
集める  
アツベル

第廿六條

(13) 「ラ」行音 (r) ト 「ザ」行音 (z) ト 互ニ轉換スルコトナキカ。

歩む アユブ  
鏞 サミ  
油 アムラ

イ、簪 カンラシ  
雷 ザイ  
在所 ライシヨ  
硯 スルリ

第廿七條

(14) 「ラ」行音 (r) ト 「タ」行音 (t) ト 互ニ轉換スルコトナキカ。

イ、白髮 シタガ  
私 ワラクシ  
虱 シタミ

第廿八條

(15) 「ラ」行音 (r) ト 「ダ」行音 (d) ト 互ニ轉換スルコトナキカ。

イ、手傳ふ テツラウ  
電報 レンポー  
地震 リシン  
子供 コロモ  
愛でたい メレタイ  
水 ミル



第廿九條

ロ、 亂暴  
六月

ダンボ  
ドクガツ

立派  
流儀

ヂッパ  
ヂェーギ

留守

ヅス

二十

(16) 「ワ (wa) ト「バ (ba) ト互ニ轉換スルコトナキカ。

イ、 藁  
ロ、 芝

バラ  
シワ

皺

シバ

第三十條

(1) 左ノ如ク促音ニイフコトナキカ。

イ、 連れて

ツッテ

それで

ソッテ

飛んで

トッテ

遊んで

アソッテ

貧乏

ビッポ

ロ、 鼻紙

ハナツカミ

齒缺

ハツカケ

先

サッキ

何處

ドッコ

樂に

ラックニ

ハ、 眞白

マツチロ

長尻

ナガツチリ

啞

オッチ

(丁) 音ノ變化

引裂

ヒツツアク



ハ、眞白

マツチロ

長尻

ナガツチリ

啞

オツチ

第卅一條

又左ノ如ク促音ニイハザルコトナキカ。

引裂

ヒツツアク

ニ、わたし

ワツチ

見てしまふ

ミツチマウ

御馳走

ゴツツオ

思つて

オモテ

行つて

イテ

食つて見た

クテミタ

(2) 左ノ如ク「ア」行音ヲ他ノ音ニ變化スルコトナキカ。

案の定

ナンノジョ

匂い

ニゴイ

鳥居

トリゲ

池

ユケ

岩

ユワ

第卅二條

(3) 左ノ如ク「カ」行音及ビ其ノ他ノ音ヲ「ア」行音ニ變化スルコトナ

キカ。

イ、茶釜

チャアマ

我儘

ワアマ

賑か

ニイヤカ

ウ、私

ワタイ

ハ、何んだ

アング

谷

タイ



二、御座います

ゴザイアス

南

イナミ

ホ、身體

カアダ

針

ハイ

車

クイマ

ト、明

アカイ

ホヘ、冬

ファイ

(三) 式ト、瓦

カアラ

私

アタシ



第三 熟音ノ部

(甲) 音節ノ轉換

第卅三條

(1) シ「ジ (shi) ト「ス「ズ (su) (zu) ト互ニ轉換スルコトナキカ。

イ、牛

ウス

梨

ナス

死んだ

スンダ

始めて

ハズメテ

蜆

スズメ

ロ、墨

シミ

杉

シギ

疵

キジ

雀

シジミ

第卅四條

(2) チ「チ (chi) ト「ツ (tsu) ト互ニ轉換スルコトナキカ。

イ、内

ウツ

近い

ツカイ

注意

ツライ

ロ、鶴

チル

松

マチ



第卅五條

(3) 「ヒ」(hi) ト「フ」(fu) ト互ニ轉換スルコトナキカ。

イ、 一ツ

フトツ

廣い

フロイ

髯

フゲ

ロ、 二ツ

ヒタツ

風呂敷

ヒロシキ

鮒

ヒナ

第卅六條

(4) 字音ノ「シ」(shu) 「ジュ」(ju) 「チ」(shi) 「ジ」(ji) ニ發音スルコトナキカ。

主人

シジン

出發

シツパツ

千住

センジ

順番

ジンバン

此ノ場合ニシジトイフベキヲシユジユト發音スルコトナキカ。

(乙) 音節ノ融合及ビ變化

第卅七條

(1) 名詞又ハ代名詞ノ結末ノ音ガ、之ヲ承クル手爾遠波「ワ」(wa) 「オ」(o) 「エ」(e) 「ガ」等ト融合シテ、長音ニ變ルコトナキカ。

イ、 あの花は美しい

アノハナニ美シイ

先は分らない

サキヤイ分ラナイ

それは悪い

ソリヤイワルイ

札はいけない

サツマタイケナイ

そんなことはない

ソナナクタイ



第卅七條

(1) 名詞又ハ代名詞ノ結末ノ音ガ、之ヲ承クル手爾遠波「ワ(ハ)」「オ(チ)」  
「エ(ヘ)」「ガ」等ト融合シテ、長音ニ變ルコトナキカ。

イ、あの花は美しい

アノハナ<sup>●●</sup>美シイ  
アノハニヤ<sup>●●</sup>美シイ

先は分らない

サキヤ<sup>●●</sup>分ラナイ

それは悪い

ソリヤ<sup>●●</sup>ワルイ

札はいけない

サツマ<sup>●●</sup>イケナイ

(3) 式く、  
そんなことはない

ソシナコタ<sup>●●</sup>ナイ

口、猿が死んだ

サル<sup>●●</sup>死ンダ

花が咲いた

ハナ<sup>●●</sup>咲イタ

ハ、花を折る

ハナ<sup>●●</sup>折ル

鳥を捕る

トリ<sup>●●</sup>ヨートル

酒を飲んだ

サキヨ<sup>●●</sup>飲ンダ

戸を叩く

トリ<sup>●●</sup>タ<sup>●●</sup>ク

(2) 式ニ、  
旗へ附けた

ハテ<sup>●●</sup>ツケタ

山へ登った

ヤマ<sup>●●</sup>登ッタ

以上ノ場合ニ長音ニ言ハズシテ短呼スルコトナキカ。

鳥を捕る

トリ<sup>●●</sup>捕ル

これは面白い

コリヤ<sup>●●</sup>面白い

第卅八條

(2) 「テハ」「デハ」「レバ」「ケバ」「セバ」等ガ融合シテ長音ニ變ルコトナキカ。

(3) 式イ、  
見てはいけない

ミチヤ<sup>●●</sup>イケナイ

飲んでほわるい

ノンデヤ<sup>●●</sup>ワルイ

さうではない

ソ<sup>●●</sup>デヤ<sup>●●</sup>ナイ

それまでは

ソレマデヤ<sup>●●</sup>

口、行けば

イキヤ<sup>●●</sup>

押せば

オシヤ<sup>●●</sup>

死ねば

シニヤ<sup>●●</sup>

食べば

クヤ<sup>●●</sup>



見れば

ミリヤ

ハ、細ければ

ホソケリヤ

長ければ

ナガケリヤ

第三十九條

(3) 結合語ニオイテ音ノ融合變化ヲ惹起スコトナキカ。

うちやる

ウツチャル

食ってしまった

クツチャッタ

咲いてをる

サイチヨル

見てをる

ミトル

読んでおく

ヨンドク

第四十條

(4) 左ノ如ク連続セル音節ニ於テ、音ノ轉換スルコトナキカ。

身體

カダラ

俎板

ナマイタ

戸棚

トナダ

油

アルバ

釣瓶

ツブレ

第四十一條

(5) 左ノ如ク音ノ増加スルモノナキカ。

落ちる

オッコチル

突落す

ツッコトス

茶碗

チャワンコト

瓢箪

ヒヨコタン



落ちる オッコチル  
瓢箪 ヒヨコタン  
突落す  
ツッコトス  
茶碗  
チャワンコト

音韻取調ニ關スル事項終



不用

明治四十一年三月三十日印刷  
明治四十一年三月卅一日發行

文部省內

國語調查委員會

東京市京橋區高代町四番地

印刷者 高島幸三郎

東京市京橋區高代町四番地

印刷所 高島活版所

二七





印刷所

高島活版所



4N-087  
i-4  
Ko.47

東條文庫



15400

国立国語研究所



1000606911



行員又副二國久少事頁

1

47

06911